



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1996/108  
19 de febrero de 1996

ESPAÑOL  
Original: ARABE/FRANCES/INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS  
52° período de sesiones  
Tema 4 del programa provisional

CUESTION DE LA VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN  
LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS, INCLUIDA PALESTINA

Nota verbal de fecha 4 de diciembre de 1995 dirigida  
al Centro de Derechos Humanos de las Naciones Unidas  
por la Liga de los Estados Arabes

La Delegación Permanente de la Liga de los Estados Arabes ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra saluda atentamente al Centro de Derechos Humanos y tiene el honor de transmitirle adjunto el informe mensual sobre las prácticas israelíes en los territorios palestinos y árabes ocupados correspondiente al mes de octubre de 1995.

La Delegación Permanente de la Liga de los Estados Arabes desea expresar su viva inquietud por la agravación de la situación de la población civil árabe en los territorios ocupados por Israel, que se detalla en el informe adjunto, y ruega al Centro de Derechos Humanos que considere este informe como documento oficial de la Comisión de Derechos Humanos y lo haga distribuir entre los miembros de la Comisión en su 52° período de sesiones

Informe mensual sobre las violaciones cometidas por Israel  
en octubre de 1995 en los territorios ocupados

En general, las violaciones israelíes en el mes de octubre de 1995 muestran que las autoridades de ocupación continuaron sus prácticas que eran incompatibles no sólo con el proceso de paz en la región sino también con las normas y convenciones internacionales relativas a los derechos humanos. Entre esas prácticas figuraron en particular el acordonamiento de la Ribera Occidental durante el período comprendido entre el 27 de septiembre y el 17 de octubre de 1995 y el acordonamiento de la faja de Gaza durante

el período comprendido entre el 20 de septiembre y el 17 de octubre de 1995 y una vez más el 29 de octubre de 1995, que causaron graves daños en la estructura económica palestina, además de los daños ya causados en la infraestructura de los territorios ocupados debido a los anteriores y repetidos cierres de la Ribera Occidental y de la faja de Gaza, que han estado cerradas un total de 212 días en los últimos 14 meses, durante los cuales las pérdidas económicas se estimaron en 6 millones de dólares por día (Al-Quds, 8 de octubre de 1995). A ello hay que añadir las pérdidas sufridas en muchos aspectos de la vida cotidiana en los territorios ocupados, que se convirtieron en una enorme prisión en la que la vida de los residentes se tornó sumamente dura y difícil de soportar.

El propio proceso de paz ha sido violado repetidas veces por Israel, cuyo Gobierno no se ha atenido al acuerdo que se firmó recientemente en la Casa Blanca en los Estados Unidos (Oslo 2) ni con respecto a la liberación de las palestinas detenidas ni al redespliegue del ejército israelí en la Ribera Occidental. El acuerdo disponía que en el primer contingente de detenidos liberados se incluirían los mayores, los enfermos y los jóvenes, así como los que habían cumplido dos terceras partes de sus condenas. Israel todavía no ha cumplido esa disposición puesto que sólo ha liberado a un número muy limitado de detenidos.

Israel ha violado también el acuerdo de redespliegue posponiendo la retirada de las fuerzas israelíes de las ciudades palestinas en más de una ocasión. Israel presentó un plan de retirada que aplazaba la salida de sus fuerzas de esas ciudades durante varios meses después del plazo especificado en el acuerdo.

Habida cuenta del aplazamiento de las negociaciones por Israel, la política de dilación y demora que está aplicando, su actitud de no respetar las fechas especificadas en los textos de los acuerdos, su adopción de medidas unilaterales y la continuación de sus viejos métodos y procedimientos, que han impedido el desarrollo económico y la inversión en los territorios ocupados que eran de esperar después de la firma del acuerdo de paz, el 12 de octubre de 1995, los empresarios palestinos de la Ribera Occidental y de la faja de Gaza hicieron pública una declaración en el sentido de que les era imposible participar en la Cumbre Económica para el Oriente Medio y el Africa Septentrional que se celebró en Ammán del 29 al 31 de octubre de 1995. Pidieron a las delegaciones árabes y extranjeras que asistieron a la conferencia que ejercieran presión sobre Israel con miras a obligarle a abandonar la política que estaba aplicando en la Ribera Occidental y la faja de Gaza.

Además, pese a la decisión que el Gobierno de Israel adoptó tres años atrás de congelar la construcción de asentamientos en los territorios palestinos ocupados, continuó ejecutando sus programas de asentamiento mediante la construcción de nuevas unidades residenciales en los asentamientos existentes y expropiando más tierras árabes con fines de asentamiento o construcción de carreteras de circunvalación ostensiblemente para que los colonos no tuvieran que pasar por zonas de las cuales se estuviera retirando el ejército israelí. Sin embargo, el objetivo último no

era simplemente construir esas carreteras; era expropiar la máxima superficie de tierras ocupadas con el fin de impedir la unificación geográfica de las ciudades, las aldeas y los campamentos palestinos, alterar los proyectos económicos en general y los agrícolas en particular, demoler las viviendas que se habían construido en esas tierras, dispersar a los propietarios y privarles de sus fuentes de subsistencia y estabilidad.

Los detalles de estas violaciones israelíes, tal como se han recogido en los medios de información y periódicos árabes publicados en Jerusalén, son los siguientes:

I. Confiscación de tierras y construcción de carreteras de circunvalación

Durante el mes de octubre de 1995 las autoridades israelíes confiscaron 6.797 dunams de tierra en la Ribera Occidental, como se indica a continuación:

<u>Superficie de tierra confiscada en dunams</u>	<u>Emplazamiento de las tierras confiscadas</u>	<u>Fuente de la información</u>
3	Qabatiya/Jenin	<u>Al-Nahar</u> , 2 de octubre de 1995
24	Hawwara/Nablus	<u>Al-Quds</u> , 2 de octubre de 1995
16	Awarta/Nablus	<u>Al-Quds</u> , 5 de octubre de 1995
380	Shu'fat y Beit Hanina/Jerusalén	<u>Al-Nahar</u> , 10 de octubre de 1995
20	Halhul/Hebrón	<u>Al-Nahar</u> , 14 de octubre de 1995
10	Kafr Malik/Ramallah	<u>Al-Quds</u> , 16 de octubre de 1995
12	Salfit/Hablus	<u>Al-Quds</u> , 16 de octubre de 1995
7	Jit y Kafr Qaddum/Nablus	<u>Al-Quds</u> , 18 de octubre de 1995
2 000	Beit Furik/Deir al-Hatab/Beit Dajan/Izmut/Nablus	<u>Al-Nahar</u> , 23 de octubre de 1995
18	Qalqiliya	<u>Al-Nahar</u> , 24 de octubre de 1995
2 500	Entre Kiryat Arba y Kfar Etzion/Hebrón	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
1 800	Mughaiyir/Ramallah	<u>Al-Quds</u> , 26 de octubre de 1995
7	Bira	<u>Al-Quds</u> , 29 de octubre de 1995

Las autoridades israelíes están tomando numerosas medidas para confiscar nuevas tierras en la Ribera Occidental y la faja de Gaza, en particular para la construcción de carreteras de circunvalación sobre las cuales se recibieron las siguientes informaciones durante el mes de octubre de 1995:

- a) El funcionario de administración civil israelí en la aldea de Hawwara/Nablus informó a los jefes de las aldeas de Izmut, Deir al-Hatab, Salim, Beit Dajan, Beit Furik, Awarta y Burin que las autoridades israelíes tenían el propósito de construir una carretera de 24 km para enlazar el asentamiento de Elon Moreh con los asentamientos de Gamrat, Namura, Itamar y Yitzhar (Al-Nahar, 6 de octubre de 1995).
- b) Las autoridades israelíes informaron a los habitantes de varias aldeas situadas en las cercanías de Jenin de que se había decidido confiscar vastas zonas de sus tierras con el fin de construir una carretera de circunvalación de 200 m de longitud y 10 m de anchura cerca de los asentamientos de Ganim y Ganin que pasaría por tierras pertenecientes a Deir Ghazala, Deir Abu Da'if, Jenin y Arraba y se extendería hasta Jalama (Al-Nahar, 6 de octubre de 1995).
- c) Las excavadoras israelíes comenzaron la construcción de una carretera de circunvalación alrededor de Hebrón. Esa carretera exigirá la expropiación de 20 dunams de tierras pertenecientes a la aldea de Halhul y acarreará la demolición de 16 viviendas (Al-Quds, 11 de octubre de 1995).
- d) Las autoridades israelíes han completado la construcción de una carretera de circunvalación situada en la zona del "Triángulo de los mártires" en Jenin (Al-Quds, 15 de octubre de 1995).
- e) Las autoridades israelíes han completado la carretera que rodea los poblados de Arraba, Jalama y Deir a lo largo de la "línea verde" en el distrito de Jenin (Al-Quds, 15 de octubre de 1995).
- f) Las excavadoras israelíes han iniciado la nivelación de centenares de dunams de tierras cultivadas con viejos olivos de regadío en plena producción con el fin de construir una carretera que enlaza el asentamiento de Kawkab al-Sabah, que se estableció en tierras pertenecientes a los poblados de Deir Jarir y Kafr Malik (al este de Ramallah), con el asentamiento de Ofra, que se estableció en tierras pertenecientes a Ain Yabrud y Silwan (Al-Quds, 17 de octubre de 1995).
- g) Las excavadoras israelíes han construido una carretera en tierras pertenecientes al poblado de Turmusaiya, en la llanura de Kafr Suna, al este del asentamiento de Shilo, que se estableció en tierras pertenecientes a Turmusaiya y Sinjil/Ramallah (Al-Quds, 23 de octubre de 1995).

- h) Las autoridades israelíes construirán una carretera alrededor de Hebrón, entre Kiryat Arba y Kfar Etzion, que atravesará tierras pertenecientes a varios poblados. La superficie de tierra expropiada para esta carretera se estima en unos 2.500 dunams, propiedad de 213 ciudadanos palestinos (Al-Quds, 25 de octubre de 1995).
- i) El 24 de octubre de 1995 Binyamin ben Eliazar abrió una carretera alrededor del asentamiento de Maaleh Adumim que durante los últimos dos años ha costado 10 millones de dólares. Esta carretera implica el cierre de parte de la carretera principal entre Eizariya y Jericó (Al-Quds, 25 de octubre de 1995).

Además de las carreteras de circunvalación se están tomando otros tipos de medidas que conducirán a la expropiación de más tierras en la Ribera Occidental. Estas medidas incluyen muros para separar los asentamientos de los territorios palestinos que les rodean. El ejército israelí ha anunciado que tiene el propósito de construir muros en torno a los asentamientos israelíes a una distancia de 50 m del edificio más alejado del centro de cada asentamiento (Al-Quds, 20 de octubre de 1995).

El ejército israelí ha gastado recientemente unos 330.000 dólares en fortificaciones de seguridad en dos pequeñas colonias (Ganim y Karim, habitadas por 200 colonos) situadas cerca de la ciudad de Jenin. Las fortificaciones incluyen un fuerte muro y más de una red de alerta de emergencia (Al-Nahar, 27 de octubre de 1995).

Las autoridades israelíes también se proponen construir un muro entre esas dos colonias y la zona administrada por la autoridad palestina situada entre las ciudades de Tulkarm y Qalqiliya (Al-Quds, 20 de octubre de 1995).

## II. Colonias

Por lo que respecta a las nuevas colonias, el Gobierno israelí ha autorizado al Ministerio de Construcción y Vivienda a comenzar la ejecución de planes para la construcción de una nueva colonia conocida con el nombre de Har Homa en tierras de Jabal Ghanim, en las afueras al sur de Jerusalén oriental. La nueva colonia, que comprende 6.500 viviendas, cubrirá una zona de 1.800 dunams perteneciente a las aldeas de Sur Bahir y Umm Tuba (Al-Nahar, 2 de octubre de 1995).

Noticias de prensa indicaron también que el Primer Ministro israelí aprobará en breve un plan para una ampliación de la colonización entre el asentamiento de Maaleh Adumim y la ciudad de Jerusalén con miras a anexas ese asentamiento a la ciudad y, en el momento del asentamiento político final, considerarlo como una de las zonas residenciales judías establecidas en Jerusalén detrás de la "línea verde". Este proyecto comprende una zona de 4.000 dunams al nordeste de la carretera que conduce de French Hill a Maaleh Adumim. En esta zona se construirán hoteles con un total de 2.400 habitaciones así como parques de turismo y 1.500 viviendas (Al-Quds, 14 de octubre de 1995).

En un informe publicado por el movimiento israelí "Peace now" el 12 de octubre de 1995 se indicó que se había iniciado en 1995 la construcción de 1.400 viviendas en la Ribera Occidental y Jerusalén oriental. Esta cifra es la más elevada en tres años. En el informe se decía además que se estaban construyendo 6.000 viviendas para aumentar en 24.000 el número de israelíes en los nuevos asentamientos judíos construidos en Jerusalén. Según el informe las operaciones de construcción durante el año en curso eran las más amplias desde que llegó al poder el Gobierno de Yitzhak Rabin en julio de 1992 (Al-Quds, 13 de octubre de 1995).

El 26 de octubre de 1995 el Primer Ministro israelí anunció que desde la cesación de las medidas de planeamiento de asentamientos en la Ribera Occidental en enero de 1993, de conformidad con la decisión del Gobierno de Israel, el Comité de Exenciones que se había formado para examinar las solicitudes de construcción de los colonos había aprobado 417 solicitudes de construcción en asentamientos. Estos incluían planes estructurales detallados para el desarrollo y la expansión de las colonias existentes y sus zonas residenciales (Al-Quds, 27 de octubre de 1995).

Las autoridades israelíes han levantado también dos hogares móviles en la zona del asentamiento de Tell Rumahidha, en el centro de la ciudad de Hebrón, en tierras pertenecientes a ciudadanos palestinos (Al-Nahar, 1º de noviembre de 1995).

### III. Agresiones contra ciudadanos árabes y ataques contra sus bienes

Las autoridades israelíes continuaron sus actos de agresión contra ciudadanos árabes. Estos actos incluyen irrupciones cotidianas en viviendas, detención de jóvenes árabes y cierre de centros de enseñanza superior, institutos y universidades. Estos actos de agresión contra ciudadanos árabes y sus bienes y tierras se detallan a continuación.

#### A. Ataques contra tierras árabes

Las autoridades israelíes excavaron y arrancaron centenares de árboles en numerosas zonas de la Ribera Occidental y la faja de Gaza con diversos pretextos. De estos ataques son ejemplos los siguientes:

Ataques	Fuente de la información
Arrancamiento de 14 olivos cerca de la colonia de Elon Moreh	<u>Al-Quds</u> , 9 de octubre de 1995
Arrancamiento de 20 olivos en Salfit	<u>Al-Quds</u> , 21 de octubre de 1995
Arrancamiento de 300 olivos en Mughaiyir/Ramallah	<u>Al-Quds</u> , 22 de octubre de 1995
Arrancamiento de 6.000 olivos en Qabalan y Turmusaiya	<u>Al-Quds</u> , 26 de octubre de 1995
Arrancamiento de 150 olivos en Qaryut/Nablus	<u>Al-Quds</u> , 26 de octubre de 1995
Arrancamiento de 100 olivos y limoneros en Qalqiliya	<u>Al-Quds</u> , 26 de octubre de 1995

Otros ataques, consistentes en la nivelación de zonas de tierras cultivadas fueron cometidos también por soldados y colonos en Jit y Kafr Quaddum (Tulkarm), Kafr Malik, AbuD, Kawkab al-Sabah, Silwad y Mughaiyir (Ramallah), Halhul y Taffuh (Hebrón) y Salfit, Qaryut y Jamma'in (Nablus).

B. Agresiones contra ciudadanos árabes y ataques contra sus bienes

A continuación figuran ejemplos de los actos de agresión cometidos en octubre de 1995 por soldados y colonos judíos contra las personas y bienes de la población árabe de los territorios palestinos ocupados:

- a) Colonos extremistas del asentamiento de Yitzhar robaron 71 cabezas de ganado bovino pertenecientes a residentes del poblado de Burin al sur de Nablus (Al-Nahar, 2 de octubre de 1995).
- b) En la mañana del 1º de octubre de 1995, colonos de la zona del valle del Jordán cerraron la carretera que conduce al puente del Rey Hussein interrumpiendo el tráfico hacia Jordania (Al-Nahar, 2 de octubre de 1995).
- c) El ejército israelí dio una paliza a un joven palestino de Qalqiliya que sufrió heridas bastante graves en la cabeza y fue conducido al hospital (Al-Quds, 4 de octubre de 1995).
- d) Las fuerzas israelíes confiscaron un rebaño de ganado consistente en 30 vacas con el pretexto de que el rebaño había entrado en tierras situadas dentro de la "línea verde" (Al-Nahar, 5 de octubre de 1995).
- e) Durante la noche del 3 de octubre y la mañana del 4 de octubre de 1995 colonos israelíes atacaron a docenas de vehículos de propiedad de palestinos al norte de Jerusalén, cerca del asentamiento de Maaleh Adumim. Los colonos arrojaron piedras y botellas vacías a los vehículos rompiendo los cristales (Al-Quds, 5 de octubre de 1995).
- f) El 4 de octubre de 1995 más de 150 colonos de asentamientos situados a lo largo de la "línea verde" trataron de asaltar el poblado de Qalqiliya (Al-Ittihad, 5 de octubre de 1995).
- g) La población de la aldea de Beit Ta'mur en Belén está amenazada por las minas que el ejército israelí está colocando actualmente durante sus ejercicios de entrenamiento militar (Al-Quds, 6 de octubre de 1995).
- h) Abd Rabbuh Abu Eisha, ciudadano palestino, fue gravemente herido en la cabeza al ser golpeado por un vehículo de una patrulla militar israelí durante una manifestación de palestinos en el centro de la ciudad de Hebrón (Al-Nahar, 8 de octubre de 1995).
- i) Las fuerzas de ocupación israelíes irrumpieron en el poblado de Sila en el distrito de Jenin. Entraron por la fuerza en muchas casas, las registraron y entregaron a sus propietarios citaciones para comparecer ante la administración civil (Al-Quds, 10 de octubre de 1995).

- j) Colonos de Givat Har Sina atacaron la casa de un residente de Hebrón situada cerca de la colonia. Rompieron las ventanas de la casa y sus ocupantes resultaron heridos y aterrorizados (Al-Nahar, 12 de octubre de 1995).
- k) Cinco colonos armados del asentamiento de Maaleh Amos atacaron a un rebaño de ovejas perteneciente a miembros de la tribu rashaida al sur de Belén. Se llevaron consigo muchas de las ovejas y cerraron la carretera que rodea el asentamiento y conduce a la zona de Rashaida (Al-Nahar, 12 de octubre de 1995).
- l) Un colono de Karnei Shomron, acompañado de sus hijos, atacó a agricultores en la aldea de Jinsafut y les impidió que cosechasen sus aceitunas (Al-Nahar, 13 de octubre de 1995).
- m) Más de 20 colonos de Amitzhar atacaron y golpearon duramente a agricultores de Burin (Al-Quds, 15 de octubre de 1995).
- n) Fuerzas israelíes irrumpieron en el poblado de Yamun en el distrito de Jenin. Detuvieron a jóvenes, comprobaron sus tarjetas de identidad personal y rompieron la puerta principal de la oficina de seguridad preventiva de la aldea (Al-Nahar, 15 de octubre de 1995).
- o) Fuerzas israelíes irrumpieron en muchas oficinas de Fatah en Jenin. Los soldados las registraron, las saquearon y destrozaron los muebles (Al-Nahar, 15 de octubre de 1995).
- p) Colonos de Kiryat Arba atacaron la vivienda de un palestino situada cerca de la colonia. Esta casa está siendo constantemente apedreada y atacada por los colonos (Al-Nahar, 16 de octubre de 1995).
- q) El 15 de octubre de 1995 un grupo de colonos atacó la zona de Shalala de Hebrón, cometió actos de agresión contra bienes de palestinos y rompió los cristales de vehículos (Al-Nahar, 16 de octubre de 1995).
- r) Cuatro jóvenes palestinos sufrieron heridas de bala en el curso de enfrentamientos violentos con los guardas de un vehículo israelí que pasaba por el centro del poblado de Tubas (Al-Nahar, 20 de octubre de 1995).
- s) Un grupo de colonos destruyó el contenido de una tienda propiedad de una mujer residente en Nablus, disparó al aire y después huyó (Al-Quds, 25 de octubre de 1995).
- t) Algunos colonos rompieron los cristales de varios vehículos árabes que estaban estacionados frente a las casas de sus propietarios en la carretera principal que bordea el antiguo campamento de Askar (Al-Quds, 26 de octubre de 1995).
- u) Algunos colonos colocaron una barricada en la carretera que bordea el poblado de Jamma'in. Impidieron el paso de los vehículos árabes y arrojaron piedras a algunos de ellos (Al-Nahar, 26 de octubre de 1995).

- v) Algunos colonos atacaron la casa de un residente de Hebrón, arrojaron piedras a la misma y trataron de penetrar en ella por la fuerza (Al-Nahar, 27 de octubre de 1995).
- w) Algunos colonos incendiaron docenas de vehículos estacionados frente a las casas de sus propietarios (Al-Nahar, 27 de octubre de 1995).

IV. Prácticas israelíes que representan violaciones de los derechos humanos, cometidas en los territorios palestinos ocupados

A. Detenciones

1. Detenciones colectivas

En octubre de 1995 las fuerzas de ocupación hicieron incursiones en muchos poblados y ciudades árabes y los registraron. También irrumpieron en talleres dentro de Israel y detuvieron a docenas de trabajadores palestinos con el pretexto de que no habían obtenido permisos para trabajar dentro de la "línea verde".

El número de palestinos detenidos durante esta campaña en gran escala en octubre de 1995 ascendió a unos 2.150.

De estas detenciones colectivas practicadas durante el mes son ejemplo las siguientes:

<u>Incidente</u>	<u>Fuente de información</u>
Detención de 60 palestinos dentro de la "línea verde"	<u>Al-Nahar</u> , 4 de noviembre de 1995
Detención de 640 palestinos por no tener permisos	<u>Al-Nahar</u> , 7 de octubre de 1995
Detención de 24 trabajadores en Tel Aviv	<u>Al-Quds</u> , 19 de octubre de 1995
Detención de 220 palestinos en Kafr Qasim, Ra's al-Ain y Petah Tikwa	Radio Israel, 22 de octubre de 1995
Detención de 9 jóvenes en Jenin y en el poblado de Anin	<u>Al-Quds</u> , 23 de octubre de 1995
Detención de 6 jóvenes en la ciudad de Jenin	<u>Al-Nahar</u> , 23 de octubre de 1995
Detención de 4 ciudadanos árabes en Nablus	Radio Israel, 26 de octubre de 1995
Detención de 46 palestinos en Israel por no tener permisos	Radio Israel, 31 de octubre de 1995
Detención de 3 trabajadores en Israel	<u>Al-Quds</u> , 31 de octubre de 1995

## 2. Detención administrativa

En octubre de 1995 las autoridades militares israelíes dictaron 34 órdenes de detención administrativa contra palestinos residentes en la Ribera Occidental y la faja de Gaza por períodos que varían de un mes a un año entero. Las autoridades israelíes también ampliaron la detención administrativa de unos 19 detenidos por períodos que varían de cuatro a seis meses.

## 3. Condena de ciudadanos árabes

Durante el mes 182 detenidos comparecieron ante tribunales militares israelíes en la Ribera Occidental por diversas acusaciones, incluido el entrar en Israel sin autorización, la participación en manifestaciones y la pertenencia al movimiento islámico de resistencia Hamas. Las condenas dictadas contra ellos varían desde breves períodos de detención que ascienden a un mínimo de 48 horas a largas condenas de prisión de hasta 25 años (según se informa en ediciones de los periódicos de Jerusalén del 1º de octubre al 1º de noviembre de 1995).

La mayoría de las personas condenadas eran jóvenes a los que se impuso una multa de un promedio de 585 shekels a cada uno. El total de estas multas se estimó en unos 48.000 shekels israelíes, es decir unos 16.000 dólares de los EE.UU.

## 4. Condiciones de detención y malos tratos infligidos a los detenidos

Las autoridades de Israel siguen violando los derechos humanos en sus centros de detención y prisiones. Muchas fuentes afirman que las autoridades están utilizando métodos crueles e ilegales para obtener confesiones de los detenidos palestinos en una forma incompatible con el derecho internacional y las convenciones.

A consecuencia de ello, se declararon huelgas en todas las prisiones y centros de detención israelíes, debido a la forma provocativa en que se maltrata a los reclusos en esas prisiones mediante el uso de métodos prohibidos internacionalmente, prohibición de visitas y prisión incomunicada. En la prisión de Fari'a los presos hicieron una huelga de hambre con el intento de inducir a las autoridades israelíes a cesar sus prácticas que implican la coerción psicológica y física de los detenidos.

En un informe publicado por una organización de derechos humanos se describió la situación de los palestinos detenidos por entrar ilegalmente en Israel como una situación sumamente difícil puesto que alrededor de unos 20 detenidos eran mantenidos en una celda de ocho camas, por lo cual muchos de ellos se veían obligados a dormir en el suelo sin colchón.

Particularmente desde la reciente concertación de acuerdos acerca de la liberación de detenidos, los detenidos palestinos han estado viviendo en un clima psicológico muy tenso. Una vez que las partes israelí y palestina

habían convenido en que Israel liberase a los detenidos y detenidas en dos fases, Israel se retractó de su acuerdo y empezó a dificultar la liberación de los detenidos y en particular de un cierto número de detenidas palestinas. En una nueva intensificación de las violaciones por la administración penitenciaria, el Comité de presos palestinos afirmó en una de sus declaraciones que la ocultación de detenidos por largos períodos había pasado a ser una práctica normal del Departamento de Prisiones. Indicó que 28 palestinos habían sido detenidos y sacados de sus hogares hace dos meses y que las autoridades seguían negando su presencia en las prisiones israelíes.

#### B. Restricciones de la libertad de circulación y de viaje

En la Ribera Occidental y en la faja de Gaza se impuso un cordón de seguridad desde fines de septiembre hasta el 17 de octubre de 1995.

En reacción frente a este cordón de seguridad Hassan Usfour, el principal negociador palestino, dijo que estos cierres eran incompatibles con el proceso y suponían un golpe para las aspiraciones a la paz entre las dos partes. Hajj Jashim Abdul Nabi al-Natsheh, Presidente de la Junta de Comercio e Industria de la prefectura de Hebrón, calificó de trágica la situación económica en la Ribera Occidental y Gaza puesto que las pérdidas materiales diarias causadas por el cordón de seguridad ascendían a 5 millones de dólares. Indicó que el daño había afectado a todos los aspectos de la vida cotidiana en todas las ciudades y poblados de la Ribera Occidental y la faja de Gaza.

Por lo que respecta a la situación sanitaria, los funcionarios palestinos del Ministerio de Sanidad advirtieron que la situación de docenas de enfermos en la faja de Gaza se estaba deteriorando debido a que las autoridades israelíes se seguían negando a concederles autorizaciones aun cuando hubieran obtenido informes médicos y citas de hospital a las que tenían que acudir.

Este cordón de seguridad ha tenido también un efecto muy desfavorable en el nivel de educación en la Ribera Occidental y la faja de Gaza, ya que las autoridades israelíes han impedido a los estudiantes que viven en la faja de Gaza asistir a sus universidades, demorando así el avance de sus estudios.

Además, después de anunciar el levantamiento del cordón de seguridad el 17 de octubre de 1995, las autoridades israelíes impusieron nuevas condiciones que limitaban el número de trabajadores a los que se autorizaba a trabajar en Israel. Con ello se excluyó a unos 7.000 trabajadores a los que se había permitido la entrada en Israel antes de la imposición de este cordón. El embargo también se aplicó a los conductores de camión menores de 35 años de edad, algunos enfermos y abogados que deseaban visitar a presos y detenidos.

Vale la pena señalar que las autoridades israelíes cerraron nuevamente la faja de Gaza el 30 de octubre de 1995.

Las autoridades acordonaron también algunas carreteras y ciudades que fueron declaradas zonas militares cerradas:

- a) la carretera N° 90, que pasa por Jericó, quedó cerrada (Al-Quds, 11 de octubre de 1995);
- b) la zona de Qasaba en la ciudad de Hebrón quedó cerrada y fue declarada zona militar cerrada (Al-Nahar, 31 de octubre de 1995);
- c) la zona que bordea el campamento de Shu'fat al norte de Jerusalén fue cerrada en la mañana del 31 de octubre de 1995 (Al-Nahar, 1° de noviembre de 1995).

#### C. Demolición de viviendas

En octubre de 1995 las autoridades israelíes demolieron 10 viviendas en varios distritos árabes. La destrucción de algunas de estas viviendas fue ordenada con el pretexto de que se necesitaba ampliar la zona en que se efectuaban algunos ejercicios militares de entrenamiento o con el pretexto de que habían sido construidas sin autorización.

La siguiente lista ofrece los nombres de los propietarios de las viviendas que fueron derribadas por las fuerzas de ocupación en octubre de 1995, así como el emplazamiento de la vivienda, el motivo de su destrucción y la fuente de la información.

Nº	Nombre del propietario de la vivienda	Emplazamiento	Motivo de la demolición	Fuente de la información
1.	Muhammad Abdullah al-Wahsh	Beit Ta'mur	Expansión de la zona de entrenamiento militar	<u>Al-Nahar</u> , 4 de octubre de 1995
2.	Hassan Darbas	Beit Ta'mur	"	<u>Al-Nahar</u> , 4 de octubre de 1995
3.	Demolición de vivienda deshabitada	Beit Ta'mur	"	<u>Al-Nahar</u> , 4 de octubre de 1995
4.	Ahmad Abdul Razzaq Awdeh	Jiftlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
5.	Musa Muhammad Hassan	Jiftlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
6.	Hamad Muhammad Bani Matar	Jiftlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
7.	Mustafa al-Youssuf	Jiftlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
8.	Nimr Mahmoud Sha'ban	Jiktlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
9.	Saoud Saad Mawahireh	Jiktlik/Jericó	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995
10.	Ibrahim Sarhan	Poblado de Marj al-Na'ja	Falta de licencia de construcción	<u>Al-Quds</u> , 25 de octubre de 1995

D. Violaciones cometidas contra lugares sagrados

Durante las operaciones de excavación, el Departamento de Arqueología israelí excavó más de 100 tumbas islámicas en el patio de la tumba de Shaikh Ghanim en Jerusalén (Al-Quds, 9 de octubre de 1995).

Las autoridades israelíes privaron a los fieles musulmanes del acceso a la mezquita Ibrahimi en Hebrón del 3 al 5 de octubre de 1995, con el pretexto de las celebraciones con ocasión del Día de la Expiación judío (Al-Quds, 4 de octubre de 1995).

El 10 y el 11 de octubre de 1995 las autoridades israelíes privaron a los fieles musulmanes del acceso a la mezquita Ibrahimi en Hebrón, con el pretexto de celebraciones religiosas judías (Al-Quds, 11 de octubre de 1995).

Un grupo del Movimiento "Hai va Kiyam" intentó irrumpir por la fuerza en el patio de la mezquita Al-Aqsa, ostensiblemente para orar allí (Al-Ittihad, 12 de octubre de 1995).

Doce extremistas judíos intentaron penetrar por la fuerza en Haram Al-Sharif en Jerusalén (Al-Ittihad, 16 de octubre de 1995).

Las autoridades israelíes decidieron cerrar la mezquita Ibrahimi al culto musulmán ((Al-Ittihad, 16 de octubre de 1995).

Un grupo de extremistas judíos intentó penetrar por la fuerza en la mezquita Al-Aqsa a través de la puerta Asbat (Al-Nahar, 20 de octubre de 1995).

E. Violaciones cometidas en relación con centros de enseñanza

Un grupo de colonos judíos irrumpió una vez más en la escuela femenina elemental de Qurtuba y trató de arriar la bandera palestina (Al-Quds, 4 de octubre de 1995).

Varios colonos atacaron a alumnas de la escuela femenina de Qurtuba en Hebrón cuando regresaban a su casa después de que la directora de la escuela se hubiese negado a firmar un compromiso de no izar la bandera palestina en la escuela (Al-Nahar, 8 de octubre de 1995).

Un grupo de soldados israelíes irrumpió en la escuela secundaria masculina de Ramallah y trató de arriar la bandera palestina que había sido izada en la escuela (Al-Quds, 24 de octubre de 1995).

Un grupo de extremistas judíos incendió una escuela secundaria en Nablus (Al-Ittihad, 24 de octubre de 1995).

Colonos de Beit Hadassah agredieron a alumnos y maestros de la escuela elemental de Qurtuba en Hebrón después de irrumpir en ella. Siete alumnas sufrieron daños leves (Al-Quds, 1º de noviembre de 1995).

-----